AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

Listing Of Claims:

1-8. (Canceled)

9. (New) A method for controlling an internal combustion engine, including for controlling a fuel quantity injected, comprising:

starting from operating parameters, specifying a variable that characterizes the fuel quantity, starting from which activating signals for an actuator are specified; and

starting from a rotary speed, the variable characterizing the fuel quantity, and a variable characterizing a start of delivery, specifying correcting values for correcting the variable characterizing the fuel quantity.

- 10. (New) The method as recited in Claim 9, further comprising: storing the correcting values in a characteristics map.
- 11. (New) The method as recited in Claim 9, wherein the correcting values are specified individually for the respective actuator.
- 12. (New) The method as recited in Claim 9, further comprising:
 ascertaining for each actuator and assigning thereto one of the correcting values and data starting from which the correcting values are determined.
- 13. (New) The method as recited in Claim 9, further comprising:
 ascertaining subsequently to a manufacture of the actuator one of the correcting values
 and data starting from which the correcting values are determined.
- 14. (New) The method as recited in Claim 9, wherein the correcting values are limited to admissible values.
- 15. (New) The method as recited in Claim 9, wherein the data are ascertained at certain test points.

NY01 983640 v1 3

16. (New) A device for controlling an internal combustion engine, including for controlling a fuel quantity injected, comprising:

an arrangement for, starting from operating parameters, specifying a variable that characterizes the fuel quantity, starting from which activating signals for an actuator are specified; and

an arrangement for, starting from a rotary speed, the variable characterizing the fuel quantity, and a variable characterizing a start of delivery, specifying correcting values for correcting the variable characterizing the fuel quantity.